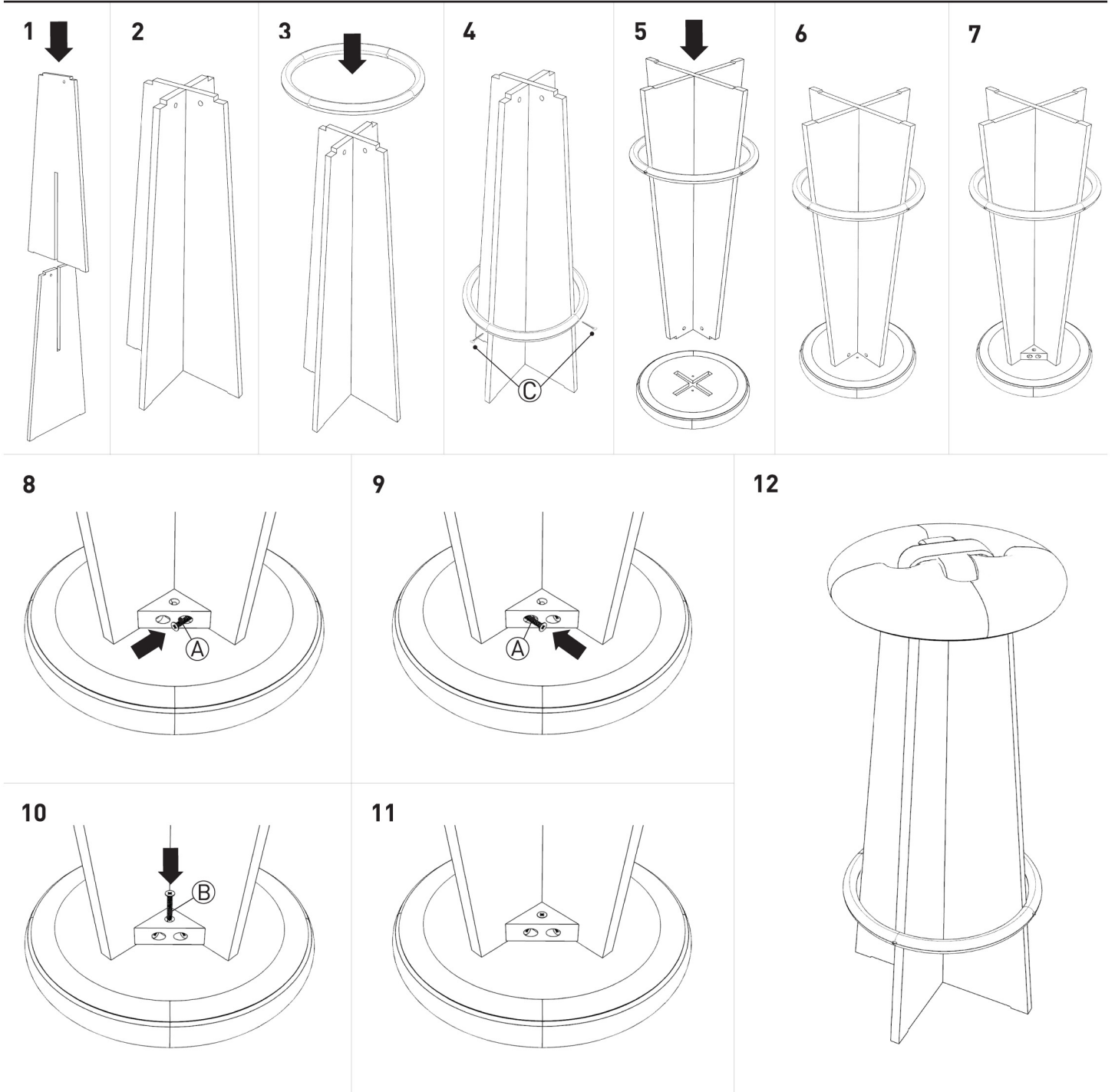
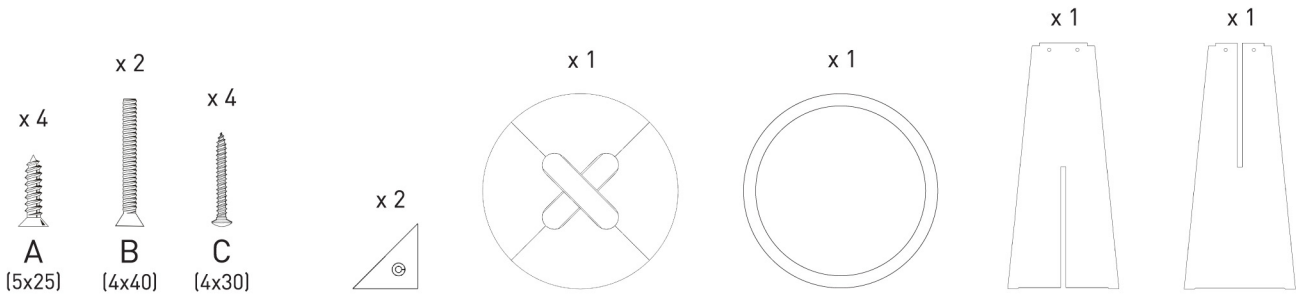


BOZU

Italian workshop design

BOTTONE ALTO - Istruzioni per il montaggio/Assembling instructions



BOZU
Italian workshop design

BOZU Italian workshop design LTD
Unit 1303, 13/F, Beverly House, 93-107 Lockhart Road
Wanchai, Hong Kong
www.bozu.it - info@bozu.it

ITALIANO

LEGGERE LE ISTRUZIONI ATTENTAMENTE PRIMA DELL'USO

Lo sgabello **BOTTONE ALTO** si compone di:

- due gambe
- una seduta imbottita
- un tubo poggiapiedi
- due elementi di fissaggio
- 4 viti A (5x25)
- 2 viti B (4x40)
- 4 viti C (4x30)

ASSEMBLAGGIO

1. Incastrare tra di loro le due gambe seguendo le scanalature.
2. Una volta incastrate e montate inserire fino alla posizione di bloccaggio il tubo poggiapiedi.
3. Avvitare il tubo poggiapiedi alle gambe.
4. Dopo aver inserito le gambe nella parte inferiore della seduta, posizionare l'elemento triangolare nella posizione di bloccaggio.
5. Inserire le viti attraverso l'elemento di bloccaggio ed avvitare per assicurare l'intera struttura.

ENGLISH

READ THE INSTRUCTIONS CAREFULLY BEFORE USE

The **BOTTONE ALTO** stool consists of:

- two legs
- an upholstered seat
- a footrest tube
- two fixing elements
- 4 A (5x25) screws
- 2 B (4x40) screws
- 4 C (4x30) screws

ASSEMBLY

1. Put together the two legs following the grooves.
2. Once the legs are locked and mounted, insert the footrest tube until it reaches the locking position.
3. Secure the footrest tube to the legs of the chair using the four screws provided.
4. After the legs have been inserted in the lower part of the seat, put the triangular element in the locking position.
5. Insert the screws through the locking hole to ensure the whole structure

FRANÇAIS

LIRE ATTENTIVEMENT LES INDICATIONS AVANT L'EMPLOI

Le tabouret **BOTTONE ALTO** se compose de :

- deux pieds
- un siège rembourré
- un tube repose-pieds
- deux éléments de fixation
- 4 vis A (5x25)
- 2 vis B (4x40)
- 4 vis C (4x30)

ASSEMBLAGE

1. Encastrer les deux pieds entre eux en suivant les rainures.
2. Une fois encastrés et montés introduire le tube repose-pieds jusque dans la position de blocage.
3. Fixer le tube aux pieds à l'aide des quatre vis fournies.
4. Après avoir introduit les pieds dans la partie inférieure du siège, placer l'élément triangulaire dans la position de blocage.
5. Introduire les vis à travers l'élément de blocage et visser pour assurer toute la structure.

ESPAÑOL

ANTES DE USAR LA BANQUETA, LEER ATENTAMENTE LAS INSTRUCCIONES

La banqueta **BOTTONE ALTO** se compone de:

- dos patas
- un asiento acolchado
- un tubo para apoyar los pies
- dos elementos de fijación
- 4 tornillos A (5x25)
- 2 tornillos B (4x40)
- 4 tornillos C (4x30)

ENSAMBLAJE

1. Encastrar entre sí las dos patas siguiendo las acanaladuras
2. Una vez encastradas e instaladas, introducir el tubo para apoyar los pies hasta la posición de bloqueo.
3. Asegurar el tubo a las patas utilizando los cuatro tornillos entregados de serie.
4. Después de haber colocado las patas en la parte inferior del asiento, poner el elemento triangular en la posición de bloqueo.
5. Colocar los tornillos a través del elemento de bloqueo y enroscarlos para asegurar toda la estructura.

DEUTSCH

VOR GEBRAUCH SIND DIE ANLEITUNGEN AUFMERKSAM DURCHZULESEN

Der **BOTTONE ALTO** -Hocker besteht aus folgenden Einzelteilen:

- zwei Beine
- eine gepolsterte Sitzfläche
- eine Fußstütze
- zwei Befestigungselemente
- 4 Schrauben A (5x25)
- 2 Schrauben B (4x40)
- 4 Schrauben C (4x30)

ZUSAMMENBAU

1. Die beiden Beine entsprechend der Einkerbungen zusammensetzen.
2. Nach dem Zusammensetzen und der Montage die Fußstütze bis zur Arretierung einschieben.
3. Die Stütze mit Hilfe der vier beiliegenden Schrauben sicher an den Beinen fixieren.
4. Nach Anbringen der Beine an der Unterseite der Sitzfläche das dreieckige Element in der Fixierposition anbringen.
5. Die Schrauben im Fixierelement einsetzen und sie dann zur Absicherung des ganzen Hockers festziehen.

PORTUGUÊS

LEIA ATENCIOSAMENTE AS INSTRUÇÕES ANTES DO USO

A banqueta **BOTTONE ALTO** é composta por:

- duas pernas
- um assento estofado
- um tubo de apoio de pé
- dois elementos de fixação
- 4 parafusos A (5x25)
- 2 parafusos B (4x40)
- 4 parafusos C (4x30)

MONTAGEM

1. Encaixar entre si as duas pernas seguindo as ranhuras
2. Uma vez encaixadas e montadas inseri-las até a parte de bloqueio do tubo de apoio de pé
3. Fixar o tubo às pernas através dos quatro parafusos fornecidos.
4. Depois de ter encaixado as pernas na parte inferior do assento, posicionar o elemento triangular na posição de bloqueado.
5. Inserir os parafusos através do elemento de bloqueio e apertar para segurar a estrutura por inteiro

汉语

使用前请仔细阅读说明书

BOTTONE ALTO 凳包括：

- 两条腿
- 软垫凳面
- 两个凳腿固定件
- 脚踏
- 4个小螺丝 A (5x25)
- 2个大螺丝 B (4x40)
- 4个小螺丝 C (4x30)

组装

1. 将两个腿的凹槽钳接
2. 把脚踏套在组装好的凳腿上，在锁定孔插入螺丝钉将其固定
3. 从底部嵌入凳面
4. 凳面和腿组装后，将凳腿固定件嵌入
5. 通过锁定孔插入螺钉，固定整个结构

日本語

スツール**BOTTONE ALTO** の構成部品：

- 脚2本
- クッション座面
- フットレストパイプ
- 固定具2個
- ネジ4本 A (5x25)
- ネジ2本 B (4x40)
- ネジ4本 C (4x30)

組立て

1. 溝に沿って2本の脚を相互にはめ込みます。
2. 脚をはめ込み、組立て終わったら、フットレストパイプを止まるころまで挿入します。
3. 付属の4つのネジを使って、パイプを脚に固定します。
4. 脚を座面の下部に入れてから、三角の固定具を固定位置にはめます。
5. ネジを固定具に挿入し、全体がしっかりと固定されるようにネジを締めます。

العربية

قراءة الارشادات بانتباه قبل المبادرة بالاستعمال

المقعد **BOTTONE** يتألف من:

- رجلان
- مجلس مفروش
- أنبوب مسند للأقدام
- عنصران للتثبيت
- 4 براغي A (25 x 5)
- 2 براغي B (40 x 4)
- 4 براغي C (30 x 4)

التركيب

1. تركيب الرجلين بتعسيقهما على بعض باتباع الشق المحفور
2. بعد القيام بعملية التعسيق والتركيب، القيام بإدخال الأنبوب مسند الأقدام حتى موضع التثبيت
3. تثبيت الأنبوب على الأرجل بواسطة أربعة البراغي المزودة
4. بعد إجنخال الأرجل في القسم الخلفي من المجلس، وضع العنصر المثلث في موضع التثبيت.
5. إدخال البراغي عبر عنصر التثبيت والتد لضمان كافة البنية.